○宣布開會理由。○三、演講：計有出席世界青年大會代表團長楊福攸　代表陳宏年。○及該會館報委黃寄生等　楊君解釋國際現在情勢　陳君闡述國內抗戰情形。○黃君報告僕上飾之由來　各皆闡發透澈，并勗勉僑衆團結救國　爭取最後之勝利。末由執委鄭妨培答謝，禮成，茶會而散云。

○全加黃族籌賑游藝詳情

全加黃族兄弟籌賑祖國傷兵義民游藝大會。定期本月八九兩日在華區舉行巡游及游藝。於八九兩日下午一時前。○由瑞獅、文彊女子瑞獅、洪門體育會瑞獅。○兒童瑞獅　各由該原有地点出發。○齊集黃氏總堂門首　取齊會見禮　隨即沿片打西行。○落卡路街　所有參加巡遊人員　均集該街　按照原定路程，以次巡遊。○時把持：糾察隊排列兩旁維持秩序之任　為警前所未有　首由警車先導。次中西國旗。○中西橫額　西人鼓樂隊路標牌　華人童子軍。○中山瑞獅團　獅鼓隊及國技團。○職員來賓隊　標語隊　文彊女子瑞獅團及獅鼓隊　文彊學生漫畫隊：洪門瑞獅團、獅鼓隊及國技團　扮飾民衆車。○扮紅十字會醫生車　排列人員等　約長一個部落，滿街樂鼓聲　其悲壯處令人興起。街之中為巡遊者　兩旁為林月嬌　馬瑞杏　黃鳳珍。○許卡妹　梁銀英　李蘭芳　黃香卿　蔣義妹。趙美容．黃美蘭　張清珊　司徒奕美　李月媚，陳懷介　胡冬梅　招潔華　朱少鳳　趙玉鈿　蔣月容　梁麗婷　馬瑞香　黃玉麗　李月娛等女士，率大國旗籌捐　伍張扮辦婦背籃乞捐　兩項總共籌得銀五百九十元四角一仙　又兩旁為文彊女學生梁細月　鄭桂嬌　黃璧新　黃瑞妹　黃瑞薇　黃佩卿　鄭桂蓮、葉美琴　徐麗珍。黃淑屏　徐麗卿　陳慧瓊　廖瑞蓮　阮月俏．周美嬌等　插花籌捐　共銀四百四十五元九角一仙，各瑞獅沿途採靈　賞標者有雲山公所。壹百零一元，鐵城崇義會五十五元　福利俱樂部五十四元　民星閱書報社四十四元：江夏總堂　江夏堂實業有限公司每貳十元。趣軒俱樂部標四枝　共銀三十一元、大發俱樂部標二枝，共銀拾五元：曾昌華五元壹毛五仙，常利九元貳毛五仙，大成貳元二毛五仙　國光標四枝　共銀貳元七毛五仙：萬國土産　新星竹房，：利記每十元。○至中房，共衛奇意每八元　民強　富利　南平別墅　源來　每六元　黃蘭玉夫人　瓊香餐館，黃潮行。致和別墅　共和餐館　民衆別墅。趣間俱樂部　高陽書社　錦彰公司。新華僑酒樓：美綸鞋店　共和旅館　昔路旅館。利豐號　得利。遠東西餐館　不夜天俱樂部　每五元　粵時鞋店。○中華藥房　北京酒樓　何治文，鹿鳴別墅　白羊樓　中華烟草公司協生號。每三元，中國酒家　黃牧　蔣業餐館　明和鐵行　香港西餐館　心田公司　濠頭僑所，菜蔬公司。瑞英居　致公堂　昌隆肉舖　安樂園餐館　永華公司　同裕安公司　啟蘭軒：阻治衣館　利安和號　黃信和　每貳元　照利剪髮所　均榮公司．雅觀剪髮所　曾相楠，利民西餐館　合勝號　草芳剪髮所。○西人胡棟華　占記。陳騶，三利號　兩利　輔行　林燊　西湖餐館。陳明堯．黃仍　劉昌．司徒祺祥：每壹元。共得銀五百八十四元四角。［未完］

○中華味上廠調味粉出市

本埠香港永昌堂分局。現辦到上海中華味上廠國語字母嘜調味上粉壹大部　全以國貨代替省作為宗旨　是以該局主任侯中漢君親將該味上粉辦在華區各餐館嘗試，均讚該粉。質純味美　本報亦嘗該來味上粉兩罐：同人嘗試　鮮味可口　確係廚房調羹必需之品　僑胞欲振興國貨者，請勿失此機會云。

○謀殺華人之西少改期審

被控謀殺華人胡德（譯音）之西青年連俐氏原定昨星期，訊審　茲因改期至下星期壹日上午九点卅分鐘始審究　俾被告方面律師考估氏得由溫埠打發兩名証人到案發在供詞云。

○西人陸軍中校致函省報

茲譯錄陸軍中校摩氏致函本埠省報之大概意見如左。

忘記何事乎　忘記中國以及極大之遠東乎。則太平洋與大西洋均同樣重要也　忘記蔣介石仍為四萬萬五千萬男女老幼之勇敢領袖乎。彼等於廿六個餘月　當近代戰爭之術　又在該廿六個餘月中，無準備無十足武器，而無壹日不受可畏之重創也　但彼等所抱之決心　更堅強於開始　準備施以抵抗　準備為國犧牲，為全世界之自由而戰也。

倘日本之精選海　陸　空軍　於今日不有事於中國，則在於上距磨暨在全卑詩省各處受訓練之我等坎拿大青年人　或無此安靜之機會以準備也；

是以欲自由之安存者，當盡量捐助中國，蓋中國在遠東與法西斯之軍隊對抗　而俾英國得以與西方以及在近東之法西斯軍隊對抗也云。

○楊福攸陳宏年兩君抵埠

去年出席紐約世界青年大會中國代表團團長楊福攸。代表陳宏年。○昨日附亞洲皇后輪由檀香山抵埠。○到碼頭迎接者：有領事館葉求鐸。○中華會館司徒捷興　梁緝光　林三合，抗日救國總會鄭瑩培　黃儉傳　黃才，謝志如　等：楊陳二君登岸後。○到中華會館少憩　至六時：即聯赴北京酒樓晚膳。聞楊陳二君此次帶來對外宣傳品甚多，預備積極對外宣傳云。

○李氏總公所日昨紀念誌

本埠全加李氏總公所：于昨八日正午拾貳時。在該所禮堂舉行第八週年紀念慶典，昆季一堂　濟濟蹌蹌，首由贊禮員照礽，領衆起立向國旗及太始祖遺像行三鞠躬禮，全体昆仲向來賓及代表行壹鞠躬禮。樂天宣讀總理祝文　主席日如就位宣佈開會　朗軒宣讀祝詞　琪成宣讀祝屯　各埠公所代表演講計有域埠麟祥，鳥埠來台，滿地可錫營，都朗度其耀　頃士頓樑良　雲高華礽河　穩曦覺世。溫地辟鶴儔。夏利福市乾亨，企辦打鈕悅　穩梳潤庭　卡技利聯衍　沙市加寸傑來　錦綠聲羨等君：後由世璠致答謝詞。禮成茶會　至下午五時半。各昆仲聯袂回禮堂聚餐　隨畢　日如君乃發表聚餐意義　隨有覺聲　登泮　麟祥　照礽　鶴儔　宗卓　等君相繼演講：五以親親仁民　齊家治國。○同作抗戰後盾　相悟勵　言談風生　彼此極形歡洽　至九時，乃如儀退席，洵盛會云。

○本省全省之人罐魚數量

據漁務部星期報告全卑詩省各種人罐沙文魚之箱數　截至日前止　統計壹百廿五萬一千八百六十壹箱　現日人罐紫埃魚之箱頭數共廿五萬九千零六十八箱　市布鈴魚則共一萬四千九百七拾九箱　與往年比較。均形銳減。至於其他罐頭沙文魚之箱頭數則如下。市姊路鉄六五四　布魯北四八、一三七　高好一六八、一八〇　生鮑仔六〇貳、四貳四。使魚一五八、四壹九云。

○本埠鷄蛋昨又跌價消息

昨日本埠鷄蛋又跌價。此為未足一星期內跌價之第貳次，現日一號大蛋之批發價　每打跌一仙　即三毛一仙　一號中蛋每打貳毛九仙：一號細蛋則為二毛四仙云。

○被取消車照者約四百人

據本市汽車駕駛試驗所消息。在過去一閱月內，因受第貳次警告到去該所受試而不聽命，致被暫時取消其管車牌照者約四百人云。

○積欠地稅者要注意繳納

據市政廳消息。所有業主由一九三六年。迄至目前止　積欠地稅而未繳納者。須於今年十月十四號即星期六日以前　繳清一九三六年之地稅，否則將其田地加入拍賣之列。現日則定於十壹月初舉行拍賣積欠地稅之田地也　倘逾期欲贖回田地者　則要另加利息以及拍賣費用云。

○又，華人住宅被匪光顧

據警局消息：昨星期一晚，在片打街東六〇一號居住華人胡林（譯音）。被人用石擊破其住宅一玻璃窗：然後潛入屋內　竊去物件。價值約五百元左右云：。

各埠新聞

○錦碌市會通過禁喧嘩例

錦碌埠十日電：此間市參事於數星期來討論禁止喧嘩例。直至昨日始由市會通過。聞該例對於喧嘩者：一經查獲。○判有罪者。○罰款以五十元為限，倘無錢款繳交則監禁兩個月云。

○非正當穿着軍服被拘控

都朗度埠九日電、西人啲都力氏。年三十歲。○因非正當穿着坎拿大皇軍軍衣。於昨星期六晚被拘，根據戰時法令而控之於案云。。

○砵崙華學童往監視日船

美國砵崙埠九日電。此間華人學童於昨貳月份組織糾察隊到大碼頭監視日船挪威丸事件。現聞聯邦法庭法官菲氏。於昨星期六日發出衛令，要將亞斯多利亞學校之記錄冊呈堂以查明該等華人學童係逃學與否云。

BETSWORTH'S
Building Supplies
Fir & W. Second

本公司專售建築材料

如新舊窗戶・板料・㨾綫・屋蓋・督建築紙料・鐵器・窗門玻璃・青磚・油漆等等・無不備・兼代建築玻璃屋：價錢相宜：

▲喊綫比和七一七四

畢士活建築公司啟

▲為砵砂神桂宣言

啟者本公司自從祖國帶來之砵砂神桂得蒙僑界樂用屢試屢驗活人不少來函稱贊者不計其數但邇日疊接僑界來函詢及謂見報紙登載別家亦有同樣名稱砵砂神桂發售是否同類抑有何分別等語有見及此誠恐用者誤會用特敬告本公司所得之砵砂神桂祇自藏自發并未托分銷處或代理且本公司之砵砂神桂每服壹封其包內另有仿單明述功用及服法希企遠近僑胞注意識認有兔魚目混珠明蒙諸公函詢未遑一一奉復謹此宣言　每服三分原價五元暫仍沽二元五

雲埠中華國貨公司李梓良乾亨謹啟

★實驗良藥
★信者得救
★一服見功
★數服之後
★包愈斷根
★每服壹元

上海保和堂藥局

◀久虛白濁特效藥▶

添招各埠代理權利優厚

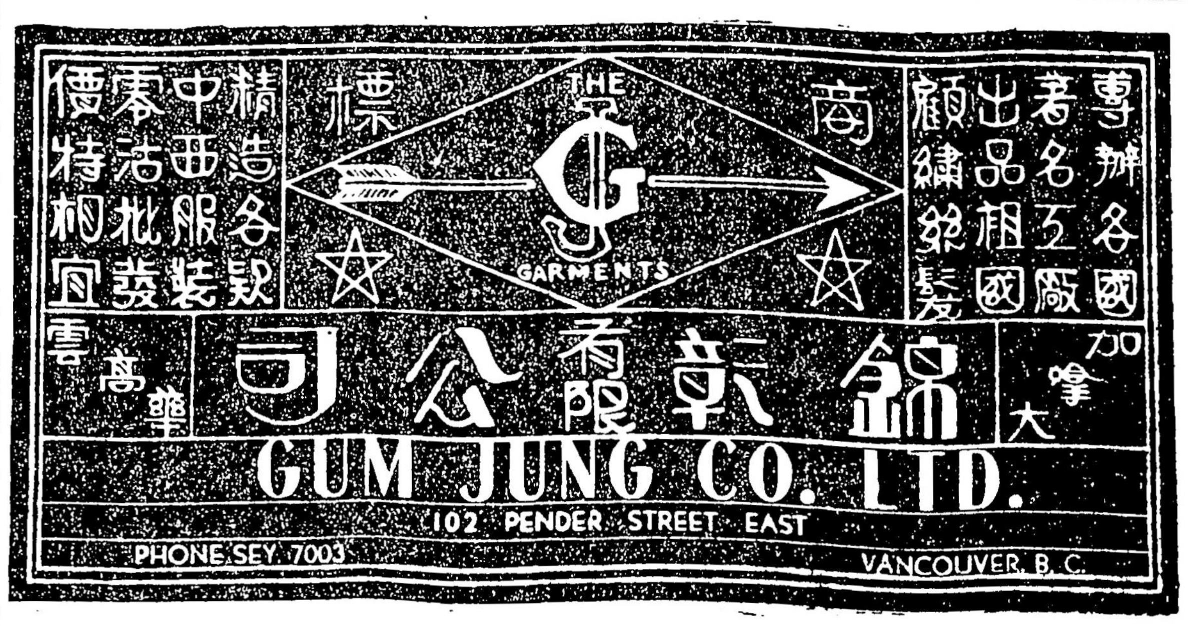
（雲埠）　輔行公司　金利源　活生藥行　元發號　廣萬生號　廣裕隆　中原興　茂利號
域埠　濉生源　萬育堂
滿地可　良棧　新生活
都城　金然棧　生同盛

批發價格公道零售

正上海雷允上六神丸
正北平同仁京阿膠

如有接洽請向下列址住函商面洽極表歡迎

總經理　中華國貨公司
China Products Co.
137 Pender St. E. Vancouver, B.C.



專辦各國著名工廠出品祖國顧繡絲髮

精造各欵中西服裝零沽批發價特相宜

商標

THE G GARMENTS

加拿大　錦乾有限公司　雲高華

GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST
PHONE SEY. 7003
VANCOUVER, B. C.

▲承受果店生意聲明

啟者本埠加爾護街壹壹七七號之柏表拉菓店 Popular Produce 出賣業由亞啟公司備價承受訂期拾月拾六號交易清楚如中西人士與該柏表拉果店有數目糾葛未清等情請預早到來報明理妥倘逾期不報乃是自誤壹經交易後舊手所欠概與承受人無涉特此登報聲明以免後論

民國廿八年　拾月十一日　亞啟公司謹啟

★大減價七天

由拾月七號起至十四號止

歐州戰務影响舉凡各物莫不價漲本號之貨不特未曾加價反而平賣此乃為酬答我各界僑胞歷次光顧之雅意起見今將所有貨品一律認眞減價平賣七天逾期加價先此預告仰我僑胞幸勿失此良機為荷

各種貨品　應有盡有　恕不備錄
欲知貨價　請移玉步　歡迎參觀

▲雲埠鐵城崇義總會實業部分派股息

逕啟者本實業部定於本月十五日開始分派三民樓實業股份利息如有會員認到該樓實業股份者請携股票到本實業部處領息款與及轉換新股票幸勿遲延為荷

中華民國念八年　十月二日啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鰵魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和瀉油十六盎砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啟

▲聲明遺失實業股票

啟者弟等前經沽到鐵城崇義總會購置三民樓實業股份銀共三百員由實業部發給股份票三張茲因遺失該股份票共三張今報告實業部再補回股份票三張存據倘有別人執得該項舊股份票者概作為廢紙特登報聲明免致後論此佈

中華民國廿八年十月十日　殷開　殷壽　殷瑞　仝啟

新到

國產**水仙花**

貨色認眞好
價錢極公平

國信有限公司國貨商場
Kuo Seun Company Ltd.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589